



**Darovacia zmluva č. 42/ING/22**  
uzavretá v zmysle § 628 – 630 Občianskeho zákonníka

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

**ING Hubs B.V.**, Bijlmerdreef 106, 1102 CT Amsterdam, Holandsko,  
súkromná spoločnosť s ručením obmedzeným, zapísaná v  
Obchodnom registri Holandskej obchodnej komory pod číslom:  
65184769 konajúca prostredníctvom **ING Hubs B.V., organizačná**  
**zložka Slovensko**, Plynárenská 7/B, 821 09 Bratislava, Slovenská  
republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel Po, vložka číslo: 3587/B  
Plynárenská 7/B  
821 09 Bratislava  
Slovenská republika

Shoshannah Lynn Bramlett, vedúca organizačnej zložky  
Oleksandr Ovcharuk, finančný riaditeľ

IČO  
50 506 005

IČ DPH  
SK4120061000

Názov banky:  
ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky

Číslo bankového účtu:  
9000042092 / 7300

IBAN  
SK82 7300 0000 0090 0004 2092

SWIFT (BIC)

Kontaktná osoba vo veciach  
technických:

Kontaktná osoba vo veciach  
zmluvných:  
Ivetta Ježeková, office manager,  
e-mail: [iveta.jezekova@ing.com](mailto:iveta.jezekova@ing.com)

Katarína Kratková Korenčíková, senior nákupca,  
e-mail: [katarina.kratkova.korencikova@ing.com](mailto:katarina.kratkova.korencikova@ing.com)

Sídlo:

V zastúpení:

IČO

IČ DPH

Názov banky:

Číslo bankového účtu:

IBAN

SWIFT (BIC)

Kontaktná osoba vo veciach  
technických:

Kontaktná osoba vo veciach  
zmluvných:

(ďalej len „darca“)

**2. Obdarovaný:**

**Gymnázium Ladislava Novomeského**  
Tomášikova 2,  
827 29 Bratislava

Slovenská republika

Rozpočtová organizácia

Ing. Norbert Kyncl - riaditeľ

00605786

2020878057

Štátnej pokladnice

70 004 72480/8180

SK24 8180 0000 0070 0047 2480

SPSRSKBA

Mgr. Aurel Bitter - technik  
t.č.: +421 903506082, aurel.bitter@gln.sk

Mgr. Aurel Bitter - technik  
t.č.: +421 903506082, aurel.bitter@gln.sk

(ďalej len „obdarovaný“)

(darca a obdarovaný ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

**KEDŽE**

- (A) Darca má záujem bezodplatne ponúknuť obdarovanému hmotný dar, ktorý je opísaný v predmete tejto zmluvy (bod 1.1).
- (B) Obdarovaný s vďakou tento dar prijíma.

**ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI NA NASLEDOVNOM****1. Predmet Zmluvy**

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je hmotný dar, a to konkrétnie:

- 1.1.1.
- Stoličky – 25 ks

Dar je spôsobilý na ďalšie riadne použitie a bude prevzatý obdarovaným do 20 kalendárnych dní na dohodnutom mieste prevzatia v zmysle tejto zmluvy po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, a to formou odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného oprávneným zástupcom darcu a oprávneným zástupcom obdarovaného.

1.2. Obdarovaný s vďakou tento dar prijíma a preberá dar v takom stave, v akom sa nachádza ku dňu účinnosti tejto zmluvy. Darca oboznámil obdarovaného, že nábytok, podľa bodu 1.1 tohto článku, je spôsobilý na ďalšie použitie k potrebám obdarovaného a darcovi nie sú známe žiadne vady.

**2. Účel**

Zmluvné strany sa dohodli, že dar bude použitý na zvýšenie kvality vyučovacieho procesu žiakov školy.

**3. Nadobudnutie vlastníckeho práva a správy**

3.1 Obdarovaný pozná a preberá dar v takom stave, v akom sa nachádza ku dňu účinnosti tejto zmluvy.

3.2 Prevzatím daru sa tento nadobúda do vlastníctva Gymnázia Ladislava Novomeského, Tomášikova 2, 827 29 Bratislava. Týmto okamihom prechádza na obdarovaného i nebezpečenstvo náhodnej skazy a náhodného zhoršenia daru. Miestom prevzatia daru v zmysle článku 1 je ING Hubs B.V., organizačná zložka Slovensko, Plynárenská 7, 821 09 Bratislava – 4. poschodie, blok C.

**4. Korupcia a podplácanie**

4.1 Obdarovaný sa zaväzuje, že pri plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou:

- (i) bude postupovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi a nebude vykonávať žiadne činnosti, alebo podnikať žiadne kroky, ktoré by vystavili darcu akýmkolvek sankciami podľa príslušných právnych predpisov alebo akýmkolvek spôsobom poškodili darcu,
- (ii) nesľúbí, neponúkne alebo neposkytne, v mene alebo na účet darcu, akékoľvek plnenie inej osobe, alebo neprijme, nepožiada alebo si nedá slúbiť, v mene alebo na účet darcu, akékoľvek plnenie, priamo alebo cez sprostredkovateľa, aby táto iná osoba alebo obdarovaný konal alebo sa zdržal konania tak, že poruší svoje povinnosti vyplývajúce zo zamestnania, povolania, postavenia alebo funkcie, alebo z príslušných právnych predpisov,
- (iii) nesľúbí, neponúkne alebo neposkytne, v mene alebo na účet darcu, akékoľvek dary alebo príspevky verejnému činiteľovi, členovi akejkoľvek politickej strany alebo politickej strane, ani akýkoľvek odmenu alebo províziu akejkoľvek osobe,
- (iv) nie je sám alebo ktorýkoľvek člen jeho skupiny považovaný za Sankciami postihnutú osobu a to v rozsahu, že by to akýkoľvek inú osobu dostalo do porušenia Sankcií,
- (v) nie je sám alebo ktorýkoľvek člen jeho skupiny nie je Sankciami postihnutou osobou alebo sa za takú nepovažuje na základe majetkovej účasti alebo kontroly (za použitia významu týchto pojmov tak, ako sú použité v príslušných sankčných predpisoch alebo v akýchkoľvek usmerneniaciach týkajúcich sa takýchto predpisov) zo strany Sankciami postihнутej osoby,
- (vi) nie je sám alebo jeho dcérskie spoločnosti nie sú vlastnené alebo ovládané (za použitia významu týchto pojmov tak, ako sú použité v príslušných sankčných predpisoch alebo v akýchkoľvek usmerneniaciach týkajúcich sa takýchto predpisov) Sankciami postihnutou osobou a podľa

najlepšieho vedomia obdarovaného a po dôkladnom preverení žiadna Sankciami postihnutá osoba nemá právny alebo majetkový podiel, či už priamo alebo nepriamo, na akýchkoľvek jeho akciách alebo podieloch alebo v akejkoľvek jeho dcérskej spoločnosti.

- (vii) bude dodržiavať zásady správania sa uvedené v článku 4. tejto zmluvy,
- (viii) bude príne dodržiavať všetky príslušné zákony, predpisy, nariadenia a vládne nariadenia, účinné teraz, týkajúce sa jeho plnenia podľa tejto zmluvy vrátane, avšak nie výlučne, protikorupčných predpisov, predpisov proti podplácaniu, predpisov zakazujúcich otoctvo, predpisov v oblasti daní a akýchkoľvek iných predpisov, ktoré zabraňujú uľahčovaniu páchania trestného konania. Obdarovaný súhlasi, že kedykoľvek poskytne akúkoľvek asistenciu primerane požadovanú zo strany darcu s cieľom umožniť darcovi splniť v danom momente platné regulačné a zákonné požiadavky.

4.2 Obdarovaný môže práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy postúpiť alebo previesť na tretiu osobu len s predchádzajúcim písomným súhlasom darcu.

4.3 Pojmy začínajúce veľkým začiatočným písmenom majú v tomto článku nasledujúci význam:

**Sankciami postihnutá osoba** znamená osobu:

- (a) ktorá je vedená na Zozname sankcií alebo je vlastnená či ovládaná jednou alebo viacerými osobami, ktoré sú vedené na Zozname sankcií, alebo je inak predmetom Sankcii;
- (b) ktorá je umiestnená v štáte alebo je zriadená podľa právneho poriadku štátu, na ktorý alebo na ktorého vládu sa vzťahujú Sankcie, zahrnujúc odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy aj UHRC krajiny a Krymský región Ukrajiny;
- (c) ktorá podľa najlepšieho vedomia a svedomia obdarovaného koná alebo domnoľo koná v mene akejkoľvek osoby uvedenej v odstavcoch (a) a (b) vyššie; alebo
- (d) s ktorou je zakázané (i) obchodovať alebo (ii) inak vstupovať do akejkoľvek transakcie podľa Sankcii.

**Sankcie znamená:**

- (a) akékoľvek obchodné, ekonomické či finančné sankčné právne predpisy, nariadenia, reštriktívne opatrenia alebo opatrenia, ktorými sa uvaľuje embargo, vykonávané, prijímané alebo uplatňované ktoroukoľvek Sankčnou autoritou, a to v rozsahu, v akom sa tieto sankcie, obchodné embargá alebo reštriktívne opatrenia vzťahujú na podnikanie, obchodovanie a činnosti obdarovaného alebo príslušného člena jeho skupiny (podľa toho, o ktorý prípad ide);
- (b) akýkoľvek právny predpis alebo nariadenie prijaté, vyhlásené alebo vydané akoukoľvek Sankčnou autoritou po dátume uzatvorenia tejto zmluvy; a
- (c) akýkoľvek iný právny predpis, vykonávací predpis, vykonávacie nariadenie alebo nariadenie vyhlásené akýmkoľvek vyššie uvedenými autoritami alebo na základe právomoci akejkoľvek z vyššie uvedených autorít.

**Sankčná autorita** znamená: (i) Slovenskú republiku, (ii) Holandsko, (iii) Spojené štáty americké, (iv) Organizáciu Spojených národov, (v) Európsku úniu vrátane jej členských štátov alebo (vii) vládu a oficiálne inštitúcie alebo agentúry ktorejkoľvek z týchto krajín alebo organizácií.

**Zoznam sankcií** znamená akýkoľvek zoznam konkrétné označených fyzických a právnických osôb (alebo im obdobných entít), ktorý viedie Sankčná autorita v znení ich zmien, doplnení či nahradení.

**UHRC krajiná** znamená Kuba, Irán, Severná Kórea, Sudán, a/alebo Sýria.

## 5. Zásady správania sa

Obdarovaný prehlasuje, že sa oboznámil a akceptuje: „ING Normy udržateľnosti“

**Ľudské práva**

- (a) Podporovať a rešpektovať ochranu medzinárodne uznávaných ľudských práv;
- (b) Nezúčastňovať sa na porušovaní alebo zneužívaní ľudských práv;

**Práca**

- (c) Podporovať slobodu združovania a právo na kolektívne vyjednávanie;
- (d) Nevyužívať žiadnu formu nútenej práce;
- (e) Nevyužívať detskú prácu;
- (f) Zamedziť diskrimináciu v zamestnaní a povolaní;

**Životné prostredie**

- (g) Podporovať preventívny prístup k problémom v oblasti životného prostredia a podieľať sa na obmedzovaní negatívnych vplyvov na životné prostredie;
- (h) Podieľať sa na iniciatívach podporujúcich udržateľnosť stavu životného prostredia;
- (i) Podporovať rozvoj a šírenie technológií šetrných k životnému prostrediu;

Protikorupčné zásady

- (j) Bojovať proti všetkým formám korupcie, vrátane vydierania a podplácania.

Spolu označované ako: "ING Normy udržateľnosti"

#### 6. Mlčanlivosť

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že darca je oprávnený verejne komunikovať poskytnutie daru, a to prostredníctvom sociálnych sietí resp. iným spôsobom dohodnutým s obdarovaným.
- 6.2 Zmluvné strany sa týmto dohodli, že informácie (s výnimkou informácií, na ktorých sa zmluvné strany písomne dohodli, že môžu byť publikované) týkajúce sa druhej zmluvnej strany, ktoré sú obsahom tejto zmluvy alebo ktoré niektorá zo zmluvných strán získala v súvislosti s touto zmluvou sa budú považovať bezvýhradne za dôverné, pričom zmluvné strany sú o nich povinné zachovávať mlčanlivosť tak počas trvania, ako aj po ukončení tejto zmluvy.

#### 7. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach s platnosťou originálu, jeden (1) rovnopis zostane darcovi a jeden (1) rovnopis zostane obdarovanému. Obdarovaný môže práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy postúpiť alebo previesť na tretiu osobu len s predchádzajúcim písomným súhlasom darcu.
- 7.2 Zmluva vstupuje do platnosti a účinnosti dňom podpisania zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 7.3 Táto zmluva je uzatvorená podľa ustanovení § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení („Občiansky zákonník“). Vzťahy medzi darcom a obdarovaným, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a iných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.4 Všetky prípadné spory z tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť predovšetkým formou dohody. V prípade, ak nedôjde k vyriešeniu sporu dohodou, spor bude predložený na rozhodnutie vecné a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 7.5 Zmluva sa môže meniť v akomkoľvek rozsahu výlučne na základe písomných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami.
- 7.6 Ak je, alebo sa stane, niektoré z ustanovení Zmluvy v akomkoľvek ohľade protiprávnym, neplatným alebo nevýkonateľným, nebude tým dotknutá ani oslabená zákonosť, platnosť či výkonateľnosť zostávajúcich ustanovení Zmluvy, okrem prípadov, ak je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takého neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť uskutočnenie všetkých krokov, ktoré budú potrebné na to, aby bolo dohodnuté ustanovenie s podobným účinkom, ktoré neplatné ustanovenie Zmluvy v súlade s príslušným právnym predpisom nahradí.
- 7.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a väžnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi, ktoré k nej prípájajú.
- 7.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha 1 – Vzor preberacieho a odovzdávacieho protokolu

Darca

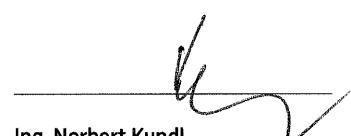
V Bratislave, dňa: 22/11/22



Shoshannah Lynn Bramlett  
vedúca organizačnej zložky  
ING Hubs B.V., organizačná zložka Slovensko

Obdarovaný

V Bratislave, dňa: 7.11.2022



Ing. Norbert Kyndl  
riaditeľ  
Gymnázium Ladislava Novomeského, Bratislava



Oleksandr Ovcharuk  
finančný riaditeľ  
ING Hubs B.V., organizačná zložka Slovensko

**Príloha č. 1  
Vzor preberacieho a odovzdávacieho protokolu**

**1. Darca:**  
**ING Hubs B.V.**, Bijlmerdreef 106, 1102 CT Amsterdam, Holandsko,  
súkromná spoločnosť s ručením obmedzeným, zapísaná v  
Obchodnom registri Holandskej obchodnej komory pod číslom:  
65184769 konajúca prostredníctvom **ING Hubs B.V., organizačná  
zložka Slovensko**, Plynárenska 7/B, 821 09 Bratislava, Slovenská  
republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel Po, vložka číslo: 3587/B

**Sídlo:**  
Plynárenska 7/B  
821 09 Bratislava  
Slovenská republika

**1. Obdarovaný:** **Gymnázium Ladislava Novomeského**  
**Sídlo:**  
Tomášikova 2,  
827 29 Bratislava  
Slovenská republika

**I.**

1. Povereným zástupcom darcu bol riadne odovzdaný a povereným zástupcom obdarovaného bol riadne prevzatý predmet darovania podľa článku 1 Darovacej zmluvy č. 42/ING/22 (ďalej len „Zmluva“).

**II.**

2. Tento protokol je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

**Za darcu:**

V Bratislave, dňa: .....

**Za obdarovaného:**

*7. 11. 2022*

V Bratislave, dňa: .....

\_\_\_\_\_  
ING Hubs B.V., organizačná zložka Slovensko

\_\_\_\_\_  
Gymnázium Ladislava Novomeského, Bratislava